FERNO®
When It's Critical®

Gebrauchs- und Wartungsanleitung

Vertikales Wandhalterungssystem 561-V für die Schaufeltrage SCOOP EXL

Rel.121215
Deutsch

Lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig und bewahren Sie es für späteres Nachschlagen auf.

Technischer Kundendienst Ferno

Der Kundenservice und der Technische Kundendienst sind wichtige Aspekte der einzelnen Ferno-Produkte. Bevor Sie uns kontaktieren, notieren Sie sich bitte die Seriennummer des Produkts und geben Sie diese auch in jeder schriftlichen Mitteilung an. Für Fragen im Zusammenhang mit dem Technischen Kundendienst kontaktieren Sie bitte Ferno Washington Italia s.r.l.:

Telefon (gebührenfrei)	800.501.711
Fax	0516861508
E-Mail	info@ferno.it

Kundenservice Ferno

Für Kundendienst-Anforderungen und weitere Informationen kontaktieren Sie bitte den Kundenservice Ferno Washington Italia s.r.l.:

HERSTELLER

Ferno Washington Italia s.r.l., Via Benedetto Zallone 26
40066 - Pieve di Cento (BO) - ITALIEN

Telefon (gebührenfrei)	800.501.711
Telefon	0516860028
Fax	0516861508
Internet	www.ferno.it

Seriennummer 561-V _____
Ort: Hauptetikett, auf der oberen Leiste der Halterung.

GEBRAUCHS- UND WARTUNGSANLEITUNG
Wenn Sie zusätzliche kostenlose Exemplare der Bedienungsanleitung anfordern möchten, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Ferno Washington Italia.

Haftungsbeschränkung

Dieses Handbuch enthält allgemeine Anweisungen für die Verwendung und Wartung des Produkts. Solche Anweisungen können nicht alle möglichen Anwendungen und Maßnahmen in vollem Umfang erfassen. Eine korrekte und sichere Verwendung des Produkts muss im alleinigen Ermessen des Benutzers vorgenommen werden. Die Sicherheitsinformation ist als Service für den Benutzer anzusehen und stellt nur das erforderliche Mindestniveau dar, um Verletzungen der Benutzer und Patienten zu verhindern. Jede andere vom Benutzer eingesetzte Sicherheitsmaßnahme muss den geltenden Vorschriften entsprechen. Vor dem Gebrauch sollte das Personal über die richtige Verwendung des Produkts unterrichtet werden. Bewahren Sie bitte das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Im Falle einer Veräußerung an einen neuen Benutzer sollten Sie dem Produkt auch das Handbuch beilegen. Weitere Kopien können kostenlos beim Kundenservice Ferno Washington Italia angefordert werden.

Eigentumserklärung

Die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen sind Eigentum der Ferno Washington Italia s.r.l. - Via Benedetto Zallone 26, 40066 Pieve di Cento (BO).

Alle Patentrechte, Designrechte, Konstruktions-, Vervielfältigungs-, Verwendungs- und Verkaufsrechte im Zusammenhang mit einem in diesem Handbuch beschriebenen Artikel sind vorbehalten und ausschließliches Eigentum von Ferno Washington Italia s.r.l., mit Ausnahme der ausdrücklich auf Dritte übertragenen Rechte oder solchen, die nicht Eigentumsteile des Lieferanten betreffen. Jede Vervielfältigung dieses Handbuchs, als Ganzes oder in Teilen, ist untersagt, soweit sie nicht ausdrücklich von Ferno Washington Italia s.r.l. genehmigt wird.

Garantiebeschränkungen

Die von Ferno verkauften Produkte sind von einer Garantie von 24 Monaten gegen Fabrikationsfehler gedeckt. Die vollständigen Bedingungen der Gewährleistung und Haftung finden Sie im Kapitel *Garantie*, Seite 11.

© Copyright Ferno Washington Italia s.r.l.. Alle Rechte vorbehalten.

INHALTSVERZEICHNIS

Kapitel/Abschnitt **Seite**

Technischer Kundendienst Ferno 2
Kundenservice Ferno 2
1 - Sicherheitshinweise 4
1.1 Achtung 4
1.2 Wichtig 4
1.3 Durch Blut übertragbare Krankheiten 4
1.4 Kompatibilität 4
1.5 Glossar der Symbole 4
1.6 Informations- uns Sicherheitsetiketten 5
2 - Die Wandhalterung 5
2.1 Beschreibung 5
2.2 CE-Konformität 5
2.3 Komponenten (Halterung) 6
3 - Installation 7
3.1 Installation der Wandhalterung 7
4 - Verwendung 8
4.1 Verriegelungsgriff 8
4.2 Stützhaken 8
4.3 Die Trage befestigen 8
4.4 Die Trage abnehmen 9

Kapitel/Abschnitt **Seite**

5 - Wartung 10
5.1 Gewöhnliche Wartung 10
5.2 Desinfektion 10
5.3 Reinigung 10
5.4 Inspektion 10
6 - Technische Hilfe 11
6.1 Technischer Kundendienst 11
7 - Garantie 11
7.1 Garantiebedingungen 11
7.2 Haftungsbeschränkung 12
7.3 Mängelansprüche 12
7.4 Reklamationen 12
7.5 Genehmigung zur Rückgabe 12

© Ferno Washington Italia Rel. 121215

1 - SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie bitte sorgfältig diese Gebrauchsanweisung. Sie ist ein integraler Teil der Vorrichtung und muss immer griffbereit aufbewahrt werden. Für Ihre eigene Sicherheit und die Ihrer Patienten beachten Sie bitte folgendes:

- Vor jeder Benutzung ist eine Inspektion durchzuführen, um sicherzustellen, dass es keine Anzeichen von Verschleiß, Beschädigung und/oder Fehlfunktionen gibt. Siehe Abschnitt 5.4 *Inspektion*, Seite 10.

- Um eventuelle Infektionen und/oder bakterielle Kontaminationen zu vermeiden, beachten Sie bitte die Angaben in den Abschnitten *Desinfektion* und *Reinigung*.

1.1 Achtung

Warnzeichen weisen auf potentielle Gefahrensituationen hin, bei deren Missachtung es zu Unfällen, Schäden und/oder Verletzungen kommen kann.

⚠ ACHTUNG

Unsachgemäßer Umgang mit der Wandhalterung kann zu Schäden und/oder Verletzungen führen. Installieren und verwenden Sie die Wandhalterung wie in diesem Handbuch beschrieben.

Eigenmächtige Veränderungen an der Wandhalterung können schwere Schäden, Verletzungen und/oder unvorhersehbare Betriebsstörungen verursachen. Die Wandhalterung in keiner Weise verändern oder verstellen.

Schäden an den Komponenten oder dem gesamten System der Wandhalterung können die Leistung und die Sicherheit beeinträchtigen. Überprüfen Sie die Wandhalterung häufig und vor allem vor und nach jedem Gebrauch. Nehmen Sie die Wandhalterung bei Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung außer Betrieb.

Unsachgemäße Wartung kann zu schweren Unfällen und/oder Schäden führen. Die Wartung wie in diesem Handbuch beschrieben durchführen.

Die Anwendung von unsachgemäßen und nicht genehmigten Geräten kann zu Unfällen, Schäden und/oder Verletzungen führen. Verwenden Sie nur von Ferno Washington Italia genehmigte und zugelassene Geräte.

Nicht genehmigte Reparaturen, die nicht durch von Ferno Washington Italia autorisiertes Fachpersonal vorgenommen werden, führen zum Verlust aller Garantien und können zu Gefahren bei jeglichem Gebrauch der Trage führen.

Nicht-Original-Ersatzteile und unsachgemäßer Kundendienst können Schäden und/oder Verletzungen verursachen. Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile von Ferno und nehmen Sie nur den Kundendienst von Ferno Washington Italia in Anspruch.

1.3 Durch Blut übertragbare Krankheiten

Um das Risiko von durch Blut übertragbaren Infektionskrankheiten wie beispielsweise HIV-1 oder Hepatitis zu reduzieren, befolgen Sie bitte gewissenhaft die Anweisungen zur Desinfektion und Reinigung in diesem Handbuch.

1.4 Kompatibilität

Die Verwendung der Wandhalterung 561-V ist ausdrücklich für die Verwendung mit der Schaufeltrage SCOOP EXL für die Aufbewahrung im Krankenwagen vorgesehen.

Jede andere Konfiguration ist nicht kompatibel mit den Spezifikationen und Anweisungen in dieser Anleitung. Ferno Washington Italia ist nicht verantwortlich für bei Benutzern oder Dritten entstandene Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch der Wandhalterung 561-V zurückzuführen sind.

1.5 Glossar der Symbole

Die im Folgenden definierten Symbole sind in diesem Handbuch und/oder auf den Etiketten auf der Wandhalterung zu finden. Die CE-Kennzeichnung ist auf der Wandhalterung und in diesem Handbuch vorhanden.

Lesen Sie bitte sorgfältig die Gebrauchsanweisung

Das Produkt erfüllt die Standards der Europäischen Union

QR Code

Nicht schmieren

1.2 Wichtig

Die Felder mit der Bezeichnung „Wichtig“ enthalten wichtige Informationen über die Verwendung und/oder Wartung des Gerätes.

Wichtig

© Ferno Washington Italia Rel. 121215

1.6 Informations- und Sicherheitsetiketten

Die Informations- und Sicherheitsetiketten enthalten wichtige Informationen, die dem Benutzer bekannt sein müssen.

Lesen und befolgen Sie Anweisungen auf den Etiketten. Ersetzen Sie die Etiketten sofort wenn sie abgenutzt oder beschädigt sind. Für neue Etiketten kontaktieren Sie bitte den Kundenservice Ferno Washington Italien (Seite 2). Das folgende Etikett ist auf dem Wandhalterungssystem befestigt.

Hauptetikett

2 - DIE WANDHALTERUNG

2.1 Beschreibung

Das Wandhalterungssystem 561-V (in diesem Handbuch der Einfachheit halber „Wandhalterung“ genannt) ist eine Vorrichtung zur vertikalen Befestigung der Schaufeltrage SCOOP EXL an der Wand im Krankenwagen.

Es wurde speziell für die Verwendung mit der Schaufeltrage SCOOP EXL entwickelt.

Die Wandhalterung besteht aus zwei Leisten:

1. eine obere Leiste mit einem Verriegelungsgriff,
2. eine untere Leiste mit zwei Haltehaken.

Für beide Leisten ist vorgesehen, dass sie mit vier Zylinderkopfschrauben mit 6 mm Durchmesser befestigt werden (*die Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten*).

KOMPONENTEN DER WANDHALTERUNG

- Obere Leiste
- Verriegelungsgriff
- Untere Leiste
- Stützhaken

2.2 CE-Konformität

RICHTLINIE MEDIZINPRODUKTE

CE Die Ferno-Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte. Die Wandhalterung gehört zu der Klasse I.

Die Wandhalterung wurde gemäß EN 1789 getestet.

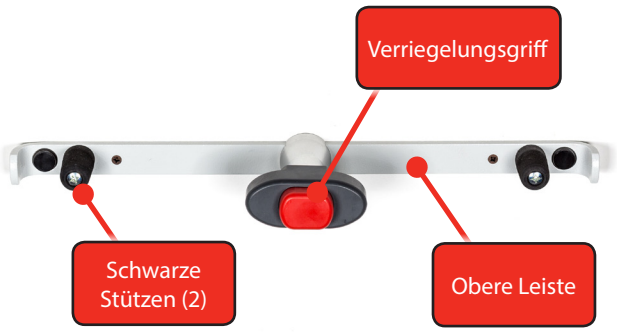
Für jegliche weitere Informationen: info@ferno.it

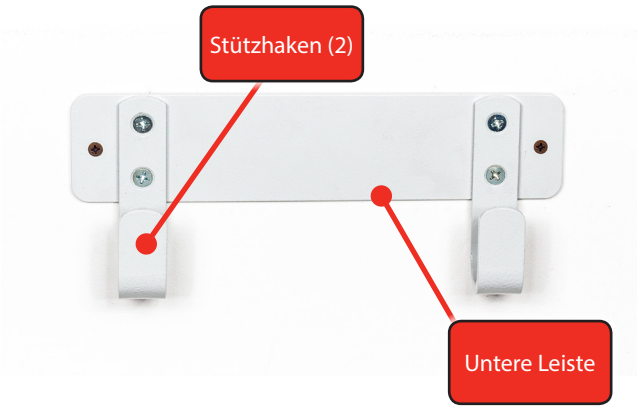
⚠ ACHTUNG

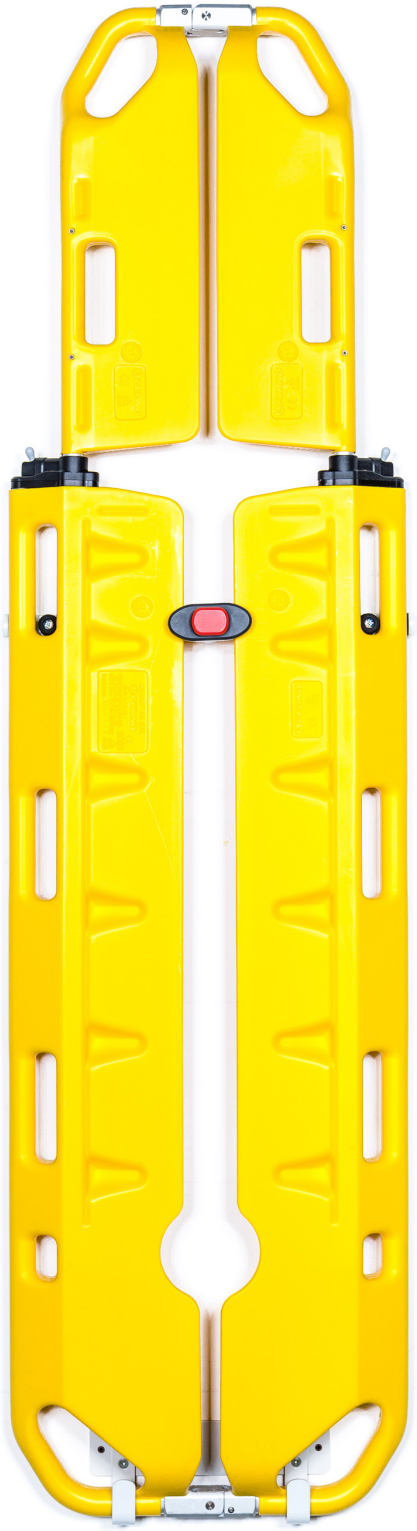
Unsachgemäßer Umgang mit der Wandhalterung kann zu Schäden und/oder Verletzungen führen. Verwenden Sie die Wandhalterung 561-V wie in diesem Handbuch beschrieben.

© Ferno Washington Italia Rel. 121215

2.3 Komponenten (Wandhalterung)







© Ferno Washington Italia Rel. 121215

3 - INSTALLATION

3.1 Installation der Wandhalterung

Um die Wandhalterung zu installieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Suchen Sie eine zugängliche Stelle für die Installation der Wandhalterung im Krankenwagen. Wählen Sie eine ebene Fläche, auf der Sie die Wandhalterung sicher installieren können.
2. Positionieren sie das Ende der Kopfseite des Körperabschnitts in den Haken der unteren Leiste (Abbildung 1). Stellen Sie sicher, dass die Trage mit der Vorderseite zur Montagefläche und mit der Rückseite nach der Außenseite positioniert ist (Abbildung 3).
3. Positionieren und sichern Sie die obere Leiste der Wandhalterung mit beiden schwarzen Stützen (rechts und links) etwa 1 cm vom unteren Ende der letzten beiden Haltegriffe (rechts und links) des Körperabschnitts (Abbildung 2).

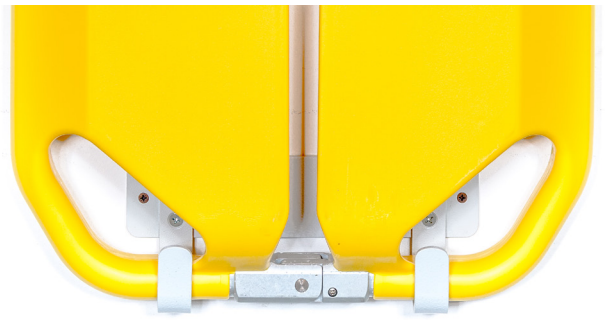


Abbildung 1 - Positionierung der Kopfseite in der unteren Leiste

Abbildung 2 - Positionierung in der oberen Leiste

4. Setzen Sie die Leisten und die Schaufeltrage SCOOP EXL auf die Montagefläche.
5. Bevor Sie mit der Installation beginnen, stellen Sie sicher, dass die obere und die untere Leiste horizontal angeordnet sind und dass die Trage vertikal verriegelt ist. Markieren Sie die Position der Leisten durch die Befestigungslöcher.
6. Entfernen Sie die Stangen und die Trage.
7. Bohren Sie Löcher von 6,5 mm Durchmesser in die Einbaupunkte.
8. Befestigen Sie die Leisten mit Schrauben mit 6 mm Durchmesser (*nicht im Lieferumfang enthalten*).

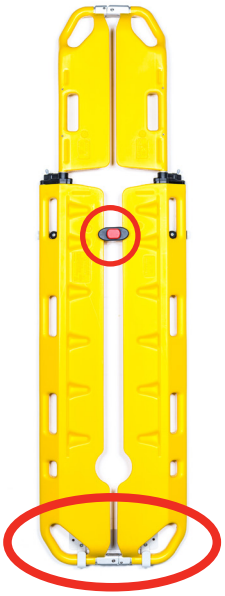


Abbildung 3 - Installierte Wandhalterung und verriegelte Schaufeltrage SCOOPEXL

© Ferno Washington Italia Rel. 121215

4 - VERWENDUNG

4.1 Verriegelungsgriff

Die obere Leiste ist mit einem Verriegelungsgriff versehen, mit dem die Trage gesperrt und entsperrt werden kann.

- **ENTSPERREN DES GRIFFS:** Drücken Sie die rote Taste und drehen Sie gleichzeitig den Griff im Uhrzeigersinn in die vertikale Position (offen), Abbildung 4.
- **SPERREN DES GRIFFS:** Drehen Sie den Griff gegen den Uhrzeigersinn in die horizontale Position (geschlossen). Bei korrekter Verriegelung hört man das Einrasten und die rote Taste kehrt in die Ausgangsposition zurück.

Abbildung 4 - Entsperren des Griffs

4.2 Stützhaken

Die untere Leiste ist mit zwei Haltehaken ausgestattet. Die Haken sind zum Positionieren der Kopfseite des Körperabschnitts (Abbildung 5) erforderlich.

Abbildung 5 - Stützhaken untere Leiste

4.3 Die Trage befestigen

Um die Trage korrekt am Wandhalterungssystem zu befestigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die rote Taste auf dem Verriegelungsgriff der oberen Leiste.
2. Während Sie die Taste gedrückt halten, drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn in die vertikale Position (offen).
3. Positionieren sie das Ende der Kopfseite des Körperabschnitts in den Haken der unteren Leiste (Abbildung 6). Stellen Sie sicher, dass die Trage mit der Vorderseite zur Montagefläche und mit der Rückseite nach der Außenseite positioniert ist (Abbildung 3).

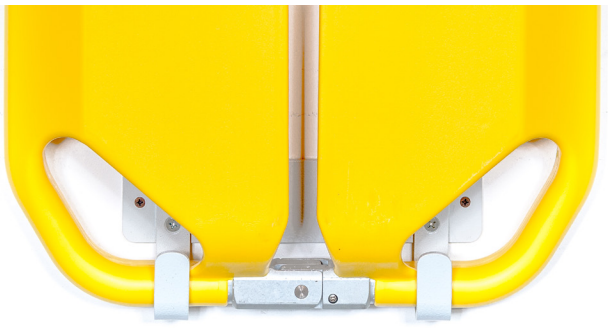


Abbildung 6 - Positionierung des Kopfendes in den Haken

© Ferno Washington Italia Rel. 121215

4. Legen Sie die Trage an der oberen Stange (Abbildung 7) an und zwar so, dass die schwarzen Stützen in die letzten beiden Haltegriffe des Körperabschnitts eingesetzt sind (Abbildung 8).
5. Drehen Sie den Griff gegen den Uhrzeigersinn und verriegeln Sie ihn in der horizontalen Position (Abbildung 8).
6. Stellen Sie sicher, dass die Trage richtig gesichert ist, dass die Verriegelungshebel der Trage in geschlossener Position sind und dass sich der Verriegelungsgriff in horizontaler Position befindet.

Abbildung 7 - Positionierung der oberen Leiste

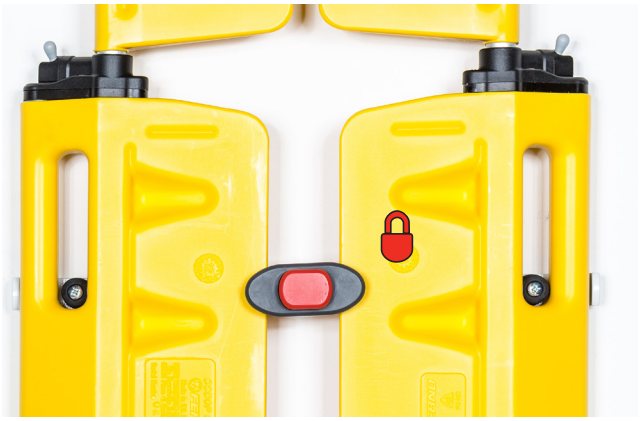


Abbildung 8 - In horizontaler Position verriegelter Griff (geschlossen)

4.4 Die Trage abnehmen

Um die Trage aus dem Verriegelungssystem zu entfernen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die rote Taste auf dem Verriegelungsgriff der oberen Leiste (Abbildung 9).
2. Während Sie die Taste gedrückt halten, drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn (Abbildung 9) in die vertikale Position (offen).
3. Heben Sie die Trage an, um sie von den Haken der unteren Leiste (Abbildung 10) zu entfernen.

Abbildung 9 - Drehen des Griffs im Uhrzeigersinn

Abbildung 10 - Entnahme der Trage aus der Wandhalterung

© Ferno Washington Italia Rel. 121215

5 - WARTUNG

5.1 Gewöhnliche Wartung

Das Wandhalterungssystem erfordert eine regelmäßige Wartung. Es wird empfohlen, die Wandhalterung einmal pro Jahr einer vorsorglichen Wartung zu unterziehen. Die Tabelle rechts zeigt die Mindest-Wartungsintervalle. Reparaturen müssen von spezialisiertem Personal unter Verwendung von Original-Ersatzteilen von Ferno durchgeführt werden.

Falls Anzeichen von Verschleiß und Beschädigungen auftreten, sollten Sie die Wandhalterung außer Betrieb nehmen und umgehend den Technischen Kundenservice von Ferno kontaktieren (Seite 2).

5.2 Desinfektion

1. Reinigen Sie die Oberflächen der Wandhalterung mit einem nicht scheuernden Flächendesinfektionsmittel.

2. Tauchen Sie die Wandhalterung nicht direkt in das Desinfektionsmittel.

3. Während der Desinfektion sollten Sie überprüfen, ob irgendwelche Anzeichen von Verschleiß und/oder Beschädigungen vorliegen.

4. Mit einem Tuch abtrocknen. Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten des Geräts vor der Wiederverwendung vollständig trocken sind.

Wir empfehlen, während der Desinfektion geeignete Schutzhandschuhe zu tragen (z.B. Haushalts- oder Einmalhandschuhe).

5.3 Reinigung

1. Reinigen Sie die Oberfläche der Wandhalterung mit einem Tuch und Seifenwasser oder einem milden Lösungsmittel.

2. Mit einem Tuch abtrocknen.

Nicht mit Hochdruckwasserstrahl reinigen

Wir empfehlen, während der Reinigung geeignete Schutzhandschuhe zu tragen (z.B. Haushalts- oder Einmalhandschuhe).

5.4 Inspektion

Um eine optimale Nutzung der Wandhalterung zu gewährleisten, ist es wichtig, alle Teile in gutem Zustand zu halten, frei von Schmutz, Rückständen und Körperflüssigkeiten. Wenn die Wandhalterung nicht verwendet wird, muss sie in Innenräumen trocken gelagert und mindestens einmal im Monat überprüft werden.

Überprüfen Sie das Wandhalterungssystem und stellen Sie sicher, dass keine seiner Teile gebrochen oder verbogen sind und dass keine Teile/Komponenten fehlen, verschlissen oder beschädigt sind. Wenn bei der Überprüfung Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vorgefunden werden, nehmen Sie die Wandhalterung sofort außer Betrieb und kontaktieren Sie den Technischen Kundendienst Ferno für die eventuelle Reparatur/Wartung. Siehe Kapitel 6 *Technische Hilfe,* Seite 11.

Wartungsintervalle	Nach jeder Verwendung	Wenn erforderlich	Monatlich
Desinfektion (Seite 10)		•	
Reinigung (Seite 10)		•	•
Inspektion (Seite 10)	•	•	•

⚠ ACHTUNG

Unsachgemäße Wartung kann zu schweren Unfällen und/oder Schäden führen. Die Wartung wie in diesem Handbuch beschrieben durchführen.

Wichtig

Wenn sie nicht verwendet wird, sollte die Wandhalterung in trockenen, geschlossenen Räumen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt gelagert werden.

Wichtig

Die Verwendung von Produkten, die Chlor, Phenole und Jod enthalten, kann die Wandhalterung beschädigen. Verwenden Sie für die Reinigung/Desinfektion der Wandhalterung keine Produkte, die diese Elemente enthalten.

Wichtig

Nach der Desinfektion/Reinigung muss sichergestellt werden, dass die Wandhalterung und ihre Komponenten vor dem Gebrauch vollständig trocken sind.

Wichtig

DIE WANDHALTERUNG NICHT SCHMIEREN

Das Wandhalterungssystem 561-V benötigt keine Schmierung; **Die Wandhalterung NICHT** schmieren.

Wichtig

NICHT MIT HOCHDRUCKWASSERSTRAHL REINIGEN

Zum Reinigen der Wandhalterung sollten Sie keinen Hochdruckwasserstrahl verwenden.

© Ferno Washington Italia Rel. 121215

6 - TECHNISCHER KUNDENDIENST

6.1 Technischer Kundendienst

Für technischen Kundendienst an den Produkten kontaktieren Sie bitte den Technischen Kundendienst Ferno Washington Italia.

Telefon (gebührenfrei) 800.501.711	
Telefon	0516860028
Fax	0516861508
E-Mail	info@ferno.it
Internet	www.ferno.it

Für Informationen zur Verwendung der Wandhalterung 561-O und zur Programmierung von Schulungen zum richtigen Umgang mit dem Gerät, bitte den Kundendienst Ferno Washington Italia kontaktieren.

⚠ ACHTUNG

Nicht-Original-Ersatzteile und unsachgemäßer Kundendienst können Schäden und/oder Verletzungen verursachen. Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile von Ferno und nehmen Sie nur den Kundendienst von Ferno Washington Italia in Anspruch.

⚠ ACHTUNG

Eigenmächtige Veränderungen an der Wandhalterung können schwere Schäden, Verletzungen und/oder unvorhersehbare Betriebsstörungen verursachen. Die Wandhalterung in keiner Weise verändern oder verstellen.

7- GARANTIE

7.1 Garantiebedingungen

Ferno-Produkte sind garantiert frei von Herstellungsfehlern für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem auf dem Versanddokument Ferno Washington Italia s.r.l. angegebenen Datum.

Ferno Washington Italia leistet eine Garantie von 12 Monaten auf Ersatzeile.

Während der Laufzeit der Garantie ist die Reparatur und/oder der Austausch der aus nachgewiesenermaßen fertigungstechnischen Gründen defekten Teile kostenlos, mit Ausnahme der Arbeitskosten oder eventueller Transport- und Verpackungskosten.

Ausgeschlossen sind alle Verschleißmaterialien oder Teile, die bei normalem Gebrauch des Produkts der Abnutzung unterliegen, alle Teile, die typischerweise Gleit- oder Rollreibung unterzogen werden (Lager, Bürsten, Schmierstoffe, Kufen, Raupen usw.), Teile, die potenziell der Oxidation oder Korrosion ausgesetzt sind (Kupferkontakte oder Metalllegierungen, mechanische Ausrüstung) sowie Batterien. Die Außenbeschichtungen (Gelcoat/Harz, Farbe, Pulverbeschichtung, Aufkleber, Bänder, Schriftzüge usw.) werden für 90 Tage garantiert.

Die Reparaturen werden durch geschultes Fachpersonal im Firmensitz von Ferno Washington Italia s.r.l., in der Via Zallone 26 - 40066 Pieve di Cento (BO) durchgeführt oder nach Absprache mit dem Kundendienst Ferno Washington Italia beim Kunden. Die technischen Maßnahmen beim Kunden müssen vereinbart werden und und es ist eine Kostenbeteiligung an den Ausgaben vorgesehen, die auf Anfrage dokumentiert werden. Für Informationen über die Kosten der technischen Maßnahmen wenden Sie sich bitte an das zuständige Büro von Ferno Washington Italia s.r.l..

Reparaturen sind für 6 Monate ab dem Zeitpunkt der Reparatur gewährleistet. Diese Garantie gilt nur wenn das Produkt gemäß den Vorschriften in der mit dem Produkt ausgelieferten Bedienungsanleitung verwendet wird. Unsachgemäße Verwendung und Nachlässigkeit führen zum Verlust der Garantie

Die Garantiezeit läuft ab dem Versanddatum von Ferno Washington Italia s.r.l. und die Versandkosten sind nicht von dieser Garantie gedeckt. Ferno Washington Italia s.r.l. haftet nicht für Transportschäden oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts verursacht wurden.

Für Produkte, die nicht das Markenzeichen Ferno tragen, aber von Ferno Washington Italia s.r.l. verkauft werden, besteht die ursprüngliche Garantie der Hersteller der Produkte. Ferno Washington Italia s.r.l. gewährt keine Verlängerung der Garantielaufzeiten des Herstellers der Produkte; Ferno Washington Italia übernimmt keinerlei Haftung für von Dritten hergestellte Produkte.

In den folgenden Fällen wird keine Garantie gewährt:

– Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen,

– Anwendungsfehler,

– unsachgemäße Verwendung oder Handhabung,

– Eingriffe durch nicht autorisierte Personen zwecks Reparatur,

– Transportschäden aufgrund unsachgemäßer Verpackung bei Rücksendungen durch den Kunden,

– unzureichende Wartung,

– Verwendung von Nicht-Original-Ersatzteilen.

In Fällen, die nicht durch die Garantie abgedeckt sind, übernimmt Washington Ferno Italia nicht die Transportkosten für die Zusendung und Rücksendung des Produkts.

© Ferno Washington Italia Rel. 121215

7.2 Haftungsbeschränkung

Wenn ein Produkt sich als fehlerhaft erweist, wird Ferno Washington Italia s.r.l. es reparieren und ersetzen oder nach eigenem Ermessen den Kaufpreis erstatten. In keinem Fall haftet Ferno Washington Italia s.r.l. für mehr als den Verkaufspreis des Produkts. Der Käufer akzeptiert diese Bedingungen für alle Arten von Schäden. Ferno Washington Italia s.r.l. gewährt keine anderen Garantien, weder ausdrückliche oder noch implizierte, und keinerlei implizierte Garantien für eigene Produkte oder die Produkte

anderer hinsichtlich der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Bei Verstoß gegen die eingeschränkte Garantie müssen rechtliche Klagen innerhalb eines Jahres eingereicht werden und zwar ab dem Zeitpunkt, an dem die Zuwiderhandlung entdeckt wurde oder hätte entdeckt werden können. Ferno W. Italia s.r.l. behält sich das Recht vor, in den folgenden Fällen die Garantie der verkauften Produkte für nichtig zu erklären:

- wenn Etiketten oder Markenzeichen des Herstellers und Seriennummern oder Registernummern gelöscht oder entfernt wurden;

- wenn das Produkt nicht von Ferno W. Italia s.r.l. genehmigten Änderungen, Reparaturen oder Bearbeitungen durch nicht von Ferno W. Italia autorisiertes Personal unterzogen wird;

- wenn das Produkt nicht entsprechend den mitgelieferten Gebrauchsanweisungen verwendet wurde oder für andere Zwecke als die, für die es entwickelt worden ist.

- wie im Abschnitt 7.1 „Garantiebedingungen“ angegeben.

Ferno Washington Italia s.r.l. haftet in keinem Fall für unmittelbare oder mittelbare Schäden, die durch Verwendungen verursacht wurden, die nicht der Gebrauchsanweisung und dem Verwendungszweck des Produkts entsprechen.

7.3 Gewährleistungsansprüche

Wenn Sie ein Produkt erhalten, das Ihnen schadhaft vorkommt, kontaktieren Sie bitte umgehend den Ferno Kundenservice. Ein Vertreter wird dem Kunden im Reklamationsverfahren zur Seite stehen. Bevor Sie ein Produkt an Ferno Washington Italia s.r.l. senden, holen Sie sich bitte die Genehmigung beim Ferno Kundenservice dafür ein.

7.4 Reklamationen

Reklamationen sind dem Verkäufer oder Kundenservice Ferno Washington Italia s.r.l. mitzuteilen und zwar innerhalb von 5 Tagen nach Erhalt der Ware oder nach der Entdeckung des zu reklamierenden Mangels.

Reklamationen oder Beanstandungen bezüglich eines einzelnen Produkts befreien den Käufer nicht von der Verpflichtung, die anderen Produkte derselben Bestellung anzunehmen und zu bezahlen, sofern nichts anderes mit dem Verkäufer vereinbart wurde.

7.5 Genehmigung zur Rücksendung

Kein Produkt wird ohne vorherige Zustimmung durch Ferno Washington Italia s.r.l. akzeptiert.

Produkte, die aus kommerziellen Gründen zurück gesandt werden oder aus Gründen, die nicht auf Konformitätsmängel des Produkts zurückzuführen sind, werden erst nach einer Zustandsüberprüfung durch qualifiziertes Personal Ferno Washington Italia s.r.l. akzeptiert.

© Ferno Washington Italia Rel. 121215

Gebrauchs- und Wartungsanleitung des Produkts, notwendig für den sicheren Betrieb, den Erhalt der Leistungsfähigkeit und der Zuverlässigkeit des Produkts und der Geltung der Gewährleistungsbedingungen.

Rel.121215
Deutsch

Ferno Washington Italia s.r.l.
Via Benedetto Zallone, 26
40066 - Pieve di Cento (BO) - ITALIEN

Telefon (gebührenfrei)	800.501.711
Telefon	0516860028
Fax	0516861508
E-Mail	info@ferno.it
Internet	www.ferno.it

© Ferno Washington Italia Rel. 121215